



# La Venaria Reale

## Gli Orti e il Frutteto



Guida "Museo per tutti".

Guida di lettura facilitata

per le persone con disabilità intellettiva.



**Museo per tutti**

Accessibile alle persone con disabilità intellettiva

UN PROGETTO DI:



CON IL SOSTEGNO DI:



 La Venaria Reale



RESIDENZE  
REALI  
SABAUDE

## Questa guida ti aiuterà a visitare una parte del grande Giardino della Reggia

In questa parte del Giardino si trovano gli Orti e il Frutteto. La Reggia e il suo Giardino si trovano a Venaria, vicino alla città di Torino.

Questa guida ti spiegherà:

- quello che vedrai
- cosa puoi fare negli Orti e nel Frutteto.

Questa guida è scritta in modo semplice per aiutare tutte le persone a visitare questo luogo.

Questa guida vuole aiutare le persone ad imparare cose nuove.

In questa guida puoi trovare:

- la storia sociale per aiutarti a visitare gli Orti e il Frutteto
- la spiegazione di cosa vedi negli Orti e nel Frutteto
- una mappa che ti indica il percorso per raggiungere l'Orto e il Frutteto
- la spiegazione con i simboli di cosa sono gli Orti e il Frutteto.



# Storia sociale per visitare gli Orti e il Frutteto della Reggia

Sei all'ingresso dei Giardini.

Il giardino della Reggia è molto grande.

Qui puoi vedere molti alberi.

Puoi sentire il profumo di alcune piante.



Vai in biglietteria. Prendi il biglietto.



Usa la guida "Museo per tutti".

Nella guida "Museo per tutti" trovi la spiegazione di quello che vedrai nell'Orto e nel Frutteto.

Quando fai il biglietto ti danno anche 2 sacchetti.

Un sacchetto contiene le foglie di santoreggia.

Un sacchetto contiene i fiori di lavanda.

La santoreggia e la lavanda sono piante profumate che crescono nell'orto della Reggia.

Durante la visita puoi sentire il profumo di queste piante.



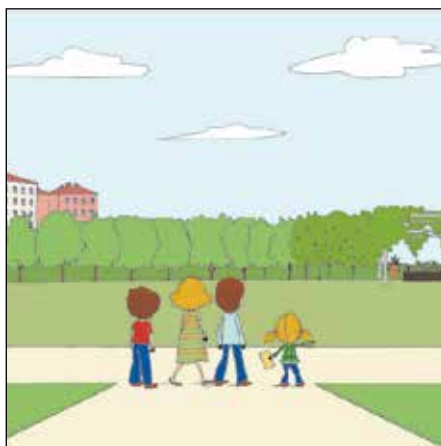
A sinistra c'è la Reggia.

A destra ci sono l'Orto e il Frutteto.

L'Orto è la parte del Giardino dove ci sono le piante che possono essere utilizzate per cucinare.

Il Frutteto è la parte di giardino dove ci sono gli alberi con i frutti.

Proseguì a destra verso l'Orto.



Puoi passeggiare nel giardino.

Non devi toccare i fiori del giardino.

Resta vicino a chi ti accompagna.



Se sei stanco ti puoi sedere sulle panchine.

Non puoi lanciare la terra.

Non puoi strappare l'erba.



Puoi sentire il rumore dell'acqua delle fontane.

Non si può bere l'acqua delle fontane.

Non si può fare il bagno.



Tra i fiori possono esserci le api.

Le api possono pungere e fare male.

Non si possono toccare le api.



Cammina per l'orto.



Per uscire vai verso la biglietteria, da dove sei entrato.



Se la visita ti è piaciuta puoi tornare a rivedere l'orto e il frutteto.

Quando tornerai, potrai fare un erbario.

L'erbario è un quaderno con disegni e fotografie.

Se guardi l'erbario, ti ricorderai le piante che hai visto.

Devi chiedere in biglietteria quando potrai venire a fare l'erbario.

**Che cosa vedi negli Orti e nel Frutteto della Reggia.**

## Gli Orti e il Frutteto dei Giardini della Reggia

Ci sono alberi, fiori e prati intorno alla Reggia.

La Reggia è la grande casa del re e della regina.

Si può passeggiare oppure sedersi sui prati e sulle panchine.



Ci sono anche orti e frutteti.

Questo frutteto e orto si chiama Potager Royal.

Potager Royal vuole dire orto del re.

Nell'Orto ci sono verdure e piante aromatiche.

Le piante aromatiche sono piante che hanno un buon odore e si possono usare per cucinare o per fare dei profumi.

Nel Frutteto ci sono alberi di:

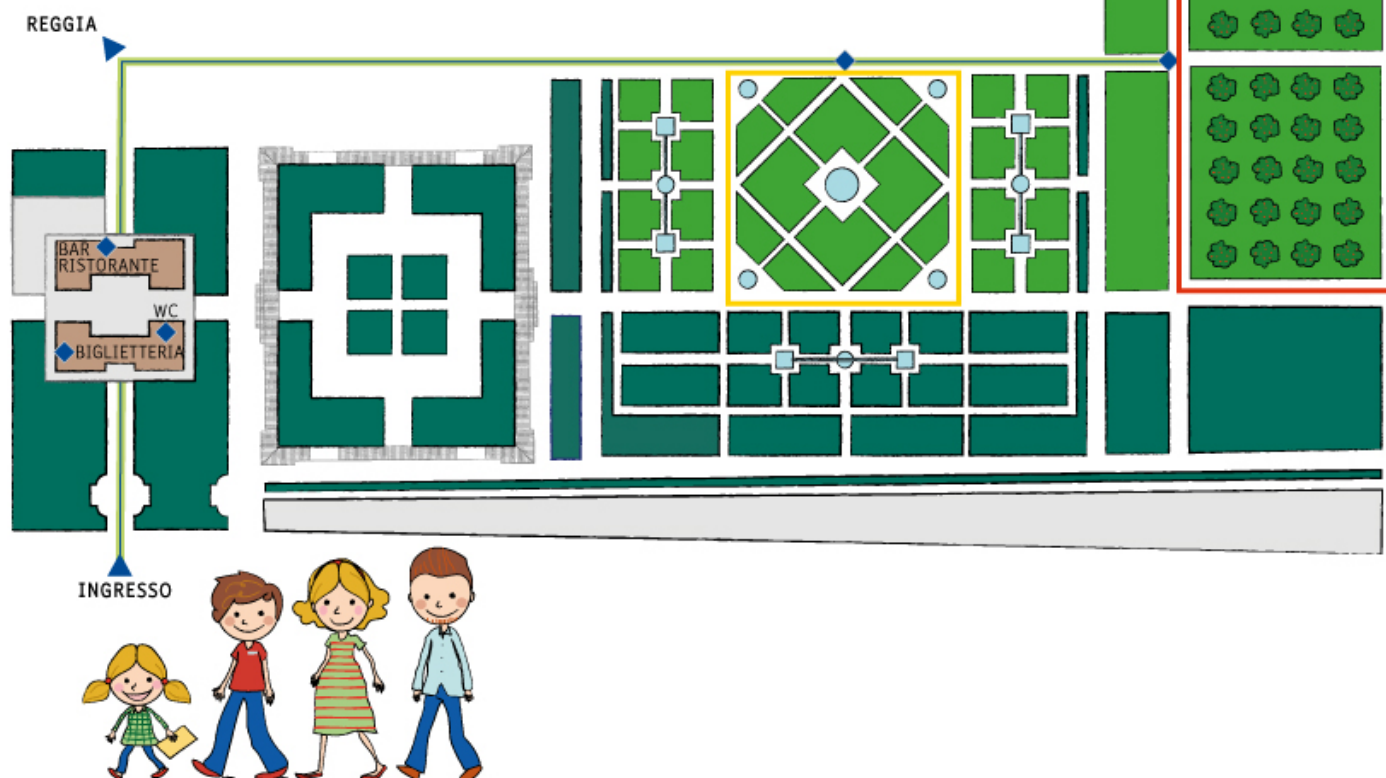
- mele
- pere
- ciliegie.

Il frutteto è un gruppo di alberi da frutto.

Questi alberi a seconda della stagione possono avere:

- foglie
- fiori
- frutti.

# Mappa di Orti e Frutteto



## Legenda



Orto



Frutteto

Senti il profumo delle piante nel sacchetto.

Cerca la santoreggia, che si usa in cucina per insaporire gli arrosti e le zuppe di legumi.



Cerca la lavanda, che ha un buon odore e può essere usata per profumare i cassetti.



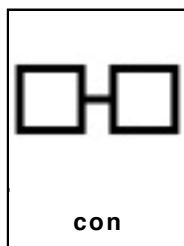
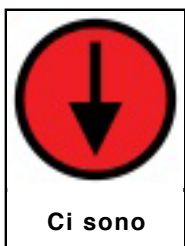
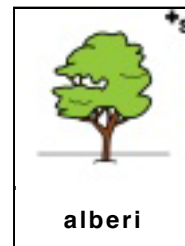
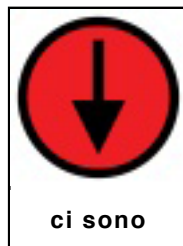
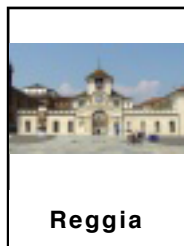
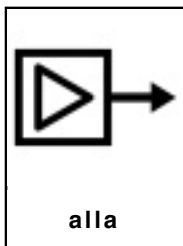
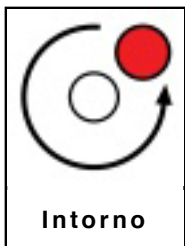
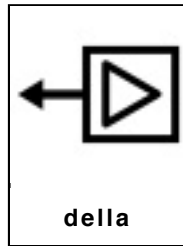
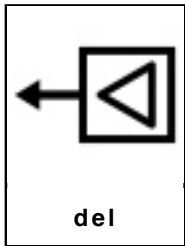
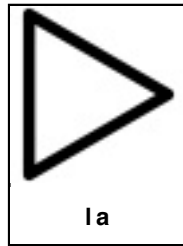
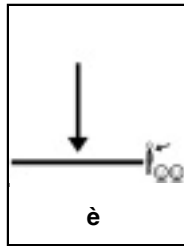
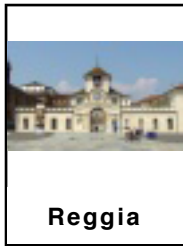
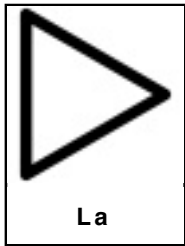
Puoi trovare anche il rosmarino.

Il rosmarino serve per cucinare.

Puoi trovare anche la menta.

La menta si usa per fare le caramelle.

**Orti e Frutteto nei simboli della CAA**





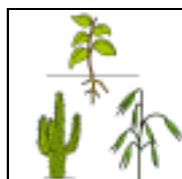
Ci sono



verdure



e



piante



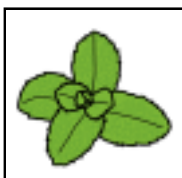
profumate:



la lavanda,



il rosmarino,



la menta.



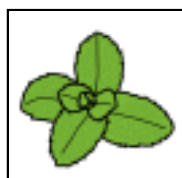
Lavanda,



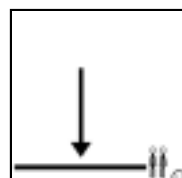
rosmarino



e



menta



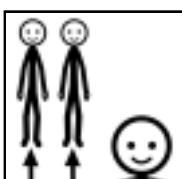
sono



profumate



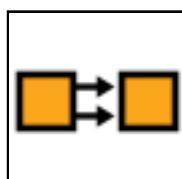
e



si



usano



per



cucinare



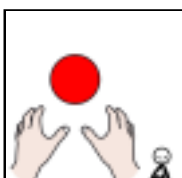
o



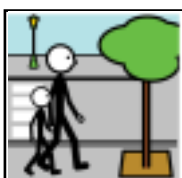
fare



profumi.



Puoi



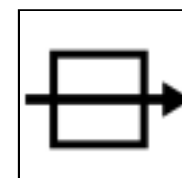
passeggiare



o



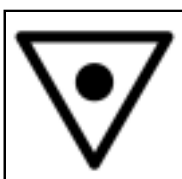
sederti



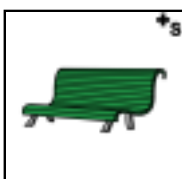
su



prati



o



panchine.

Quando vedi questo simbolo



**Museo per tutti**

Accessibile alle persone con disabilità intellettiva

vuol dire che in quel luogo ci sono delle persone  
che ti possono aiutare.

Ti aiutano a capire le opere d'arte,  
un quadro, una statua, una casa, un castello.

Museo per tutti è un progetto  
fatto dall'Associazione l'abilità  
con la Fondazione De Agostini.

L'Associazione l'abilità  
è un insieme di persone  
che assiste chi ha una disabilità.

L'Associazione l'abilità  
vuole che le opere d'arte  
siano capite da tutti.

La Fondazione De Agostini  
sostiene questo progetto.

La Venaria Reale  
vuole che tutti entrino a vedere  
la Reggia e i Giardini di Venaria.

Progettazione, testi, immagini e grafica sono realizzati  
su riferimento delle "Linee guida europee per rendere  
l'informazione facile da leggere e da capire per tutti",  
un progetto di Inclusion Europe.

  
Carattere ad alta leggibilità per tutti.  
Anche per chi è dislessico.

Sistema di simboli ARASAAC  
Autore dei simboli: Sergio Palao  
Provenienza: ARASAAC (<http://catedu.es/arasaac>)  
Licenza: CC (BY-NC-SA)

  
ARASAAC



La Nuova Cultura della Disabilità

**WWW.LABILITA.ORG**

SEGUICI ANCHE SU FACEBOOK  TWITTER 